

# LE CHAPPELLEAUXNAUX CANARD



## Edito

6 La Chapelle-aux-Naux (d.-et-l.)  
Chères Chapellauniennes,  
chers Chapellauniens

En cette fin d'année 2014, nous cumulons les mauvaises nouvelles... Le désengagement de l'Etat envers les collectivités locales entraînera des baisses de dotations qui viendront gravement impacter nos investissements. Dans le même temps les coûts importants dus à la mise en place des Temps d'Activité Périscolaires et de nouvelles normes imposées par les services de l'Etat viennent ponctionner de plus en plus les budgets des communes.

Heureusement, nos finances sont saines, et notre faible taux d'endettement nous permettra d'emprunter si c'est vraiment nécessaire.

Dans le même temps, les concours financiers que nous apportaient le Conseil Général et la Région sont en très forte diminution.

La réponse parfois subliminale qui est donnée à nos interrogations est : «Vous n'avez qu'à augmenter les impôts...» Si certains s'y résolvent, ce n'est pas notre volonté et je refuse d'ajouter encore des impôts à ceux de l'Etat et du Conseil Général (+ 25% en 4 ans) comme vous avez pu le constater sur votre feuille d'impôts locaux.

En 2015 nous terminerons le chantier des Yutiers pour lequel nous avons encore pu obtenir quelques subventions, mais le prochain gros projet qui concerne l'aménagement du lotissement des Gagneries va sans doute prendre du retard...

Heureusement l'année 2014 nous a apporté quelques motifs de joie : Après 3 années d'efforts portés essentiellement par Jean Marie Leblanc, la commune a obtenu sa première Fleur, distinction offerte par la Région pour récompenser les communes les mieux fleuries.

La rentrée scolaire s'est bien passée, et malgré des difficultés d'organisation, les TAP se sont mis en place sur l'ensemble du RPI et donnent satisfaction aux enfants et aux parents.

Nous commençons dans ce numéro du CANARD la série d'interview des anciens de la commune, avec Norbert Buton. Parallèlement, nous préparons une histoire de la commune à partir de toutes les archives existantes, malheureusement peu nombreuses. Si vous en possédez chez vous, merci de l'indiquer à Hélène.

En vous donnant rendez-vous pour les Vœux du Maire le samedi 10 janvier 2015, auxquels vous êtes tous cordialement invités je vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année.

Bonne lecture !

Philippe  
MASSARD

## Sommaire

Fleurissement	p 2 et 3
Hameau des Yutiers	p 4 et 5
Les anciens racontent : Norbert Buton	p 6 et 7
Le petit observatoire de la Chapelle aux Naux	p 8
Fête des Bateliers	p 9
Cinéma en plein air	p 9
Concert dans l'église	p 10
Touraine Cheval	p 10
Théâtre	p 11
Place des Costois	p 11
Cérémonie du 11 novembre	p 12
Sonnerie des cloches souvenir 14/18	p 12
Nuit de la chauve-souris	p 13
La Croix-de-l'Artiverie	p 13
Soirées guinguette	p 13
Histoire de Gérard Morizet	p 14
Rentrée scolaire	p 14
SMICTOM	p 15 et 16
Présence verte	p 17
Informations diverses	p 18
Tableau collecte des ordures ménagères	p 19
Secrétariat	p 20
Carnet	p 20
Calendrier des événements	p 20

RETROUVEZ L'ACTUALITÉ DE LA COMMUNE SUR  
[www.lachapelleauxnaux.fr](http://www.lachapelleauxnaux.fr)





## Fleurissement



En 2008, Philippe Massard qui venait d'être élu Maire, décida avec l'aide de Jean Marie Leblanc, 1er Adjoint à l'époque et du nouveau Conseil Municipal de faire de la Chapelle aux Naux une commune fleurie...

Avec un faible budget, mais beaucoup d'imagination, les fleurs se sont installées d'abord dans le centre bourg, puis au port, et aux extrémités de la commune...

Au fil des ans, le résultat satisfaisant de plus en plus de monde, y compris

les touristes fréquentant le circuit de la Loire à vélo, le Maire décida en 2012 d'inscrire la commune au concours des villages fleuris organisé par le Conseil Général.

Dès la première année, nous avons été classés 9ème sur 100 dans la catégorie



des communes de moins de 1000 habitants. En 2013, nous étions 6ème et cette année 3ème, avec en plus la récompense maximum, le 4ème pétale...

De plus, l'année dernière Jean Marie a reçu le prix du Meilleur jardinier du département.

Dans le courant de cet été, le jury régional prévenu par le jury départemental est passé et a été reçu par le Maire. Après avoir



vérifié que nos conditions de culture mettaient l'accent sur l'aspect biologique, et parcouru les sites fleuris de la commune, il a décidé de nous donner la première fleur, récompense rarement attribuée aux petites communes qui n'ont pas les moyens de financer un fleurissement important.

Le Maire étant retenu par ailleurs, le 1er Adjoint Jean Pierre Baudrier et Jean Marie ont été chercher la récompense à Orléans, et l'inscription correspondant à la première fleur

a aussitôt été posée sur les 3 panneaux d'entrée de la commune.

Nous savons que Jean Marie saura faire en sorte que cette fleur, remise en cause chaque année, restera pour longtemps à la Chapelle aux Naux...



Concours 2014 "Fleurir la France"		
Lauréats		
<b>Villes et Villages Fleuris</b> Communes : niveau « 4 pétales » <b>Catégorie 1</b> (moins de 1 000 hb) Betz-Le-Château Boussey La Chapelle-aux-Naux Loché-sur-Indrois Marcé-sur-Esvies Neuville-sur-Brenne	<b>Maisons Fleuries</b> <b>Particuliers avec jardin</b> 1 <sup>er</sup> prix M. JOULIN Michel de Chouzé-sur-Loire 2 <sup>e</sup> prix M. PEGUE Michel de Nazelles-Négron <b>Balcons et murs</b> 1 <sup>er</sup> prix Mme CHAUSSARD Muriel	<b>Offices de Tourisme et Syndicats d'Initiative</b> 1 <sup>er</sup> prix Office de Tourisme de Bléré Val de Cher 2 <sup>e</sup> prix Office de Tourisme de Montlouis-sur-Loire <b>Hors Concours</b> Office de Tourisme de Chenonceaux <b>Prix Spécial de Fleurissement de Printemps</b>



## *Hameau des Yutiers : Travaux + Réunion publique*



Après l'enfouissement total des réseaux d'électricité et de téléphone, l'aménagement du hameau des Yutiers a commencé

en novembre, et le chantier avance en respectant le planning prévu : La place sera quasiment terminée fin décembre, et seules les plantations des



calades seront réalisées en 2015 en même temps que les travaux de chaque côté de la place. Les semis pour la chaussée végétale seront réalisés aussi en décembre.

Un système de drainage a été installé, menant au puits qui collectera l'eau en surplus. Les arbres



(Querçus Phellos, chêne à feuille de saule) seront plantés dans des fosses remplies d'un mélange terre/pierres et d'une fumure de plantation.

Une réunion publique à laquelle quasiment tous les riverains ont assisté a été organisée le 7 novembre à la Mairie. Après présentation du projet définitif et des entreprises qui



vont le réaliser sous la maîtrise d'œuvre de l'agence Talpa, chacun a pu poser ses questions et l'ensemble du projet a été validé par l'assistance.

Les derniers petits réglages se feront au cours de l'avancement des travaux, afin que tout le monde soit satisfait. Début 2015 les deux autres tranches seront réalisées en



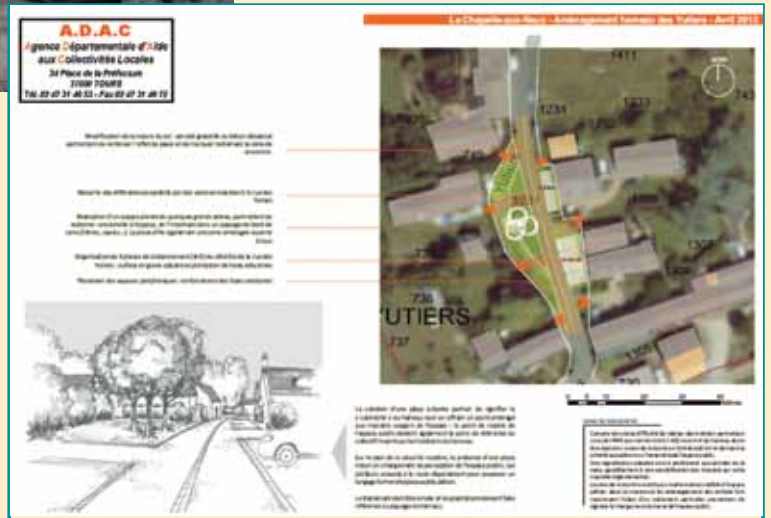
même temps, l'une concernant la route menant à la levée de la Loire, l'autre la traversée du reste du hameau.

Le financement de ce projet a été réalisé grâce à une subvention du Syndicat Intercommunal d'Ener-

gie d'Indre et Loire qui a couvert 70% du coût total de l'enfouissement des réseaux. Pour le reste (travaux de voirie et paysagers), nous avons, pour la dernière fois peut-être, reçu des subventions de la Région Centre, du Conseil Général, de la



Général Eric Loizon et de notre député Laurent Baumel, qui couvriront 40% du total, le reste étant de l'autofinancement.



Communauté de Communes, de notre Conseiller





## Qui ne connaît pas Norbert BUTON dit Nono ?

C'est notre belle figure de la Chapelle aux Naux, le regard rieur, la casquette vissée sur la tête été comme hiver.

Sa bonne humeur et son optimisme l'habitent depuis 90 ans.

Pourtant la vie de Norbert n'a pas toujours été « un long fleuve tranquille »



Une image du bonheur.

Le 26 Janvier 1924, hiver particulièrement froid, Célestine Guichard donne naissance à une petite fille, Marie-Ange, pour la plus grande joie de Prosper qui voulait une petite sœur mais non pour son autre frère Raymond qui au contraire voulait un petit frère....

Mais ¼ d'heure plus tard, un petit garçon de 750 g pointe le bout de son nez avant de finir dans une boîte à chaussures remplie de coton sous l'édredon en plumes, origine de la couveuse des années 20 !!!

Les deux frères comblés n'ont pas fini d'aller de surprises en surprises avec Norbert !!!

Toute la famille travaille dur dans la ferme de Bréhémont. Norbert n'a que 11 ans lorsqu'une nuit de décembre, alors qu'il aide ses parents au teillage du chanvre, sa jambe est broyée dans la roue du manège à cheval. 4 mois d'hôpital, mais 1 an après Norbert remarche.

Norbert grandit à la ferme des parents pendant la guerre



A l'aller ça monte et c'est lourd...

alors que ses deux frères sont mobilisés.

De retour, après une longue captivité en Allemagne, ils sont prioritaires dans le partage des terres, sorte d'indemnité de guerre.

Norbert se retrouve donc avec un lopin de terre pauvre et très peu productif.

En 1945, il épouse Jeanine Blondeau originaire de la Chapelle aux Naux.

La cérémonie est célébrée par Alcide Tessier maire de l'époque et Madame Chivert secrétaire de mairie, dans la salle des mariages, à l'étage de l'actuelle mairie.

Ils resteront à Bréhémont chez les parents. Ils essaient de vivre de la récolte du blé et du chanvre, et du lait de leurs cinq vaches.

La graine de chènevis (chanvre) a besoin d'un terrain humide pour germer. Le sol alluvial et fertile des varences, les crues de printemps à la fonte des neiges donnent au chanvre les conditions idéales pour atteindre, en 3 ou 4 mois, trois mètres de haut. Le Cher et l'Indre fournissent l'eau nécessaire au rouissage.



Mais au retour ça va tout seul !

Norbert nous raconte que lorsque les poules mangeaient des chènevis, elles étaient saoules !!!

En 1954, Norbert vend ses terres, ses cinq vaches et achète sa maison actuelle à la Chapelle aux Naux au pied de la levée de la Loire, près de la croix d'Artivery.

Cette maison, construite en 1848, a une originalité puisque sa charpente a été faite avec des morceaux de bois récupérés sur des bateaux de la Loire; mais aussi une histoire puisqu'elle a été réquisitionnée par les Allemands pendant la guerre.

L'hiver 56 a été un des plus froids qu'ait connu l'Europe ; une vague de froid venant de la Pologne et de l'Allemagne arrive en France en Février.

La Loire charrie des glaçons de près d'1m. Cette vague de froid qui va durer un mois en Touraine s'est soldée par un millier de victimes en Europe et environ 150 en France.

Cette année là, alors qu'il travaillait aux établissements Leroy à Azay le Rideau, Norbert subit une forte contamination due à l'encollage du novopan (formol très toxique contenu dans la colle). Il quitte cette entreprise en 1957.



Norbert ne manque jamais les voeux du Maire.

Cette même année Norbert Buton devient cantonnier, garde champêtre et distributeur du courrier municipal à la Chapelle aux Naux sous le mandat d'Alcide Tessier. Son salaire était calculé au prorata du nombre d'habitants (environ 500 à l'époque)

En 1959 il succède comme fossoyeur à Monsieur Fichet tout en gardant ses précédentes fonctions.

Norbert se plaît à nous raconter l'histoire de l'église et de son cimetière :

Guillaume Nau, qui donnera son patronyme au village, fit construire la chapelle St Jean de Coste en 1505. La chapelle était située un peu en amont de notre église actuelle, au 24 levée de la Loire.

L'ancien cimetière était situé sur la place rebaptisée, depuis le 11 novembre 2014, « place des Costois » avant d'être déplacé, avec quelques sépultures, à l'emplacement actuel en 1912.

Trois églises furent détruites lors de la grande crue de 1709, Bréhémont, Berthenay et la Chapelle aux Naux. Pendant 150 ans les offices furent célébrés dans le presbytère (l'actuelle école)

En 1855 la nouvelle église fut construite à l'emplacement actuel après de graves différends entre certains habitants qui voulaient que l'église soit reconstruite plus près de la route Azay le Rideau-Langeais (nous reparlerons de cet épisode dans un autre témoignage)

Après 7 années de travail sans un jour de vacances, 17 kilomètres de routes et de fossés à faucher et certains conseillers trouvant que Norbert n'en faisait encore pas assez, notre cantonnier, garde champêtre et fossoyeur rend les armes !!!

C'était en 1964. Norbert retrouve très vite du travail pour nourrir sa famille nombreuse : 10 enfants.

Avec sa Motobécane Norbert traverse, tous les jours et par tous les temps, le pont de Langeais pour aller travailler.

Il l'avait traversée bien des fois cette Loire, à pied, en carriole, à vélo et même par le bac lorsque le pont fut une nouvelle fois victime de la folie guerrière des hommes.

En Juin 1940, miné par des explosifs, la dernière travée du pont, côté Chapelle aux Naux, explose. Le tablier s'écroule heureusement sans causer de dégâts sérieux aux piles et aux tours.



La reconstruction ne commencera qu'en décembre 1949. Après 11 mois de travaux, le pont de Langeais sera inauguré pour la 5ème fois en novembre 1950.

Norbert a le don de nous rendre heureux mais il a un autre don que certains lui connaissent bien, celui d'arrêter le feu.

Ce don lui vient de son Père Henri qui le reçut de Madame Samson qui soigna devant son père une petite génisse atteinte d'un champignon sur le ventre. Henri soignera les animaux dans les fermes pendant des années avant de confier le secret à Norbert.

Norbert a eu le bonheur de soulager un nombre incroyable de personnes souffrant de zona, d'eczéma et bien d'autres maux.

À qui transmettra-t-il son don ?

A suivre...

Aujourd'hui Norbert vit paisiblement mais activement dans sa maison où 12 personnes ont vécu, certes un peu serrées mais heureuses.

La solitude, ce n'est pas pour Norbert. Ses deux chiens, ses deux chats, qui l'escortent chaque mercredi pour monter les poubelles au bout du chemin et ses deux perruches à collier ont rempli de nouveau la petite maison toujours ouverte à ses enfants, petits enfants, aux amis et aux voisins.

Nous remercions Norbert de nous avoir régales avec les belles histoires de notre village qu'il a vécues ou entendues.



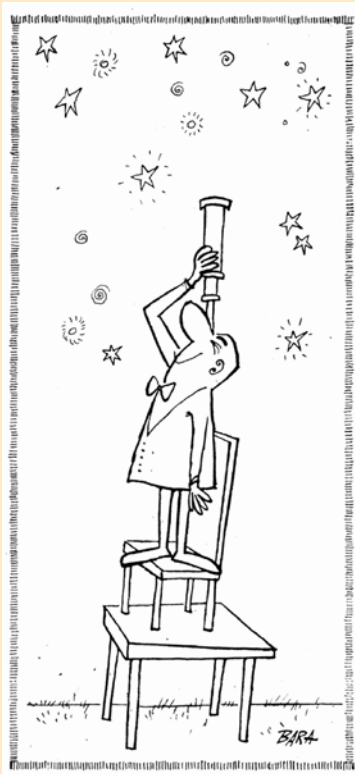
Norbert et ses fauves ...



# Le petit observatoire de la Chapelle aux Naux

## Côté ciel Oiseaux migrateurs

Il y en a qui restent..... deux tourterelles sans papiers qui siègent devant la mairie...



Et d'autres qui partent pour mieux revenir au printemps.

C'est le niveau des eaux qui va déterminer l'arrêt ou non des oiseaux. Voilà pourquoi le phénomène migratoire est plus remarquable à l'automne qu'au printemps où les îlots nécessaires au repos et au nourrissage des oiseaux ne sont que rarement découverts.

Chevaliers aboyeurs, bécasseaux qui pour certains ayant niché dans la toundra, Sibérie, cercle polaire, s'arrêtent quelques jours à la Chapelle aux Naux pour reconstituer leurs réserves de graisse avant de continuer leur voyage qui les mènera jusqu'en Mauritanie.

Le Balbuzard pêcheur utilise également le cours d'eau comme couloir migratoire pour aller passer l'hiver en Afrique comme beaucoup d'autres espèces, grands gravelots, sternes, milans noirs, hirondelles etc.....



## Côté eau

Ça monte et ça baisse....

Michel Guérineau, alias Monsieur Vigicrue, note chaque jour depuis de longues années le niveau de la Loire.



	2013		2014 *	
Niveau le + haut	2m90	08-mai	1m95	26 janv 16 fev
Niveau le plus bas	- 1m50	07-sept	- 1m52	29-juin

\*2014 n'est pas terminé, le suspense reste entier !!!!

Records à battre au Pont de Langeais :

3m25 7 mars 2007  
- 2m85 7 juillet 2011





## FETE DES BATELIERS



Malgré un été plutôt maussade la traditionnelle fête des bateliers fut ensoleillée et sous une température très clémente.

Durant tout l'après-midi les nombreux visiteurs ont pu apprécier l'ambiance agréable et profiter des animations. Malheureusement la Loire trop basse en cette période de l'année n'a pas permis de faire des promenades sur le bateau, la Clémence.

En soirée la faim et la soif se faisant sentir, le repas champêtre fut très apprécié avec en plus une animation de

grande qualité avec les chanteurs «Marcelle et Marcel», Et pour finir en beauté, le feu d'artifice offert comme chaque année par la Municipalité.



Au cours de l'Assemblée Générale du 28 novembre le Président Marc Maurel a présenté sa démission après 4 années bien remplies, et un vote a eu lieu pour désigner le nouveau Bureau. Celui-ci s'est aussitôt réuni pour élire le nouveau Président, Jean Pierre Fournier.

Nous reviendrons sur ces événements dans le prochain numéro du Canard.



## CINEMA EN PLEIN AIR



Le 2 Août une première à la Chapelle aux Naux : Du cinéma en plein air...

The Artist, film muet, était programmé, mais suite à un incident technique ce film se retrouve sans images ! Un dessin animé viendra le remplacer pour le plaisir des petits et des grands.

Rendez-vous le 1er Août 2015 pour une nouvelle séance.



## Concert dans l'Eglise



Dimanche 14 septembre a eu lieu dans l'église le concert de Madera em Trio. L'attente de la nombreuse assistance a été récompensé par une prestation formidable.

Les 80 spectateurs ont été enchantés par ce concert original : Pendant une heure trente ils ont écouté les chants du monde entier interprétés par Amandine Ferry Wilezek dont la voix exceptionnelle, soulignée parfois par les accents de son violoncelle, touche chacun au plus profond de sa sensibilité.

## Portes ouvertes de TOURAINE CHEVAL

21 septembre 2014 – Les portes ouvertes de TOURAINE CHEVAL



Touraine Cheval, entreprise très dynamique de notre commune, a organisé sa troisième session de portes ouvertes, le 21 septembre 2014. Cette date correspondait avec la 25e journée nationale du cheval en France.

Pour la circonstance, Jessica et une dizaine de bénévoles avaient sorti tous les chevaux et poneys, afin de proposer baptêmes gratuits, concours d'obstacles pour les enfants, concours de déguisements pour cavaliers et chevaux, ainsi qu'une démonstration de joutes de chevaliers.

Environ 200 personnes ont participé à cet après-midi équestre, pour l'essentiel en famille :

parents, enfants et grands-parents, dont un bon quart d'habitants de La Chapelle-aux-Naux.

Il y en a eu pour tous les âges et tous les goûts : un beau succès festif sous un soleil agréable.

Chaque participant a reçu une photo souvenir, envoyée par messagerie.

Précisons qu'une majorité des invités n'avaient jamais monté, ce qui est signe de l'intérêt pour ce sport. Car les Français aiment l'équitation : le nombre de cavaliers titulaires d'une licence de la Fédération Française d'Équitation a augmenté de près de 60% en 10 ans ! (source FFE).

Vous pouvez retrouver les activités de Touraine cheval sur internet : [www.tourainecheval.com](http://www.tourainecheval.com)

Touraine Cheval, 2 rue des Brisaciers, 37130 La Chapelle-aux-Naux, 06.12.56.31.85.





## Théâtre



L'association Familles Rurales a organisé une soirée théâtre le samedi 18 octobre à la salle polyvalente. Ce fut l'occasion pour un public conquis d'applaudir la troupe des Baladings de Loire composée d'amateurs talentueux faisant par-

tie de l'association des Bateliers de La Chapelle Aux Naux. Cette soirée fort sympathique s'est terminée par un petit buffet composé de ce que chacun avait amené.



## Inauguration de la place des Costois

Le 11 novembre 2014, juste avant la cérémonie au Monument aux Morts, monsieur le Maire a procédé à l'inauguration de la nouvelle Place des Costois.

De son dernier odonyme « Place de la Gabare », et plus anciennement encore « Place du café »



ou « Place de l'auberge », cette nouvelle appellation a été retenue par le Conseil Municipal à la demande de la famille Guérineau.

Il s'agissait de faire mémoire de l'ancien nom des habitants de la paroisse de « Saint-Jean-du-Coste » dépendante de Langeais, au XVIIIème siècle, qui se nommaient « Costois ». Avant de devenir commune en 1791 et de prendre son nom actuel « La Chapelle-aux-Naux ».

Après que le Maire ait retracé ce passé, madame Guérineau a dévoilé la plaque de la nouvelle « Place des Costois ».



## *Cérémonie nationale du 11 novembre*



En 2014, le 11 novembre marquait le 96<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice de la « Grande Guerre 1914-1918 ».

La loi de 2012 a élargi la portée du 11 novembre, qui est également devenue la journée nationale consacrée à tous les morts pour la France.

Enfin, cette année, le 11 novembre a été le jour de l'inauguration du mémorial international de Notre-Dame-de-



Lorette.

Chez nous les participants, plus nombreux que d'habitude, se sont retrouvés devant le monument aux Morts du cimetière du village, pour faire mémoire au million de morts français de ce conflit.

Merci pour eux à tous les habitants présents.

Après lecture par monsieur le Maire de la lettre du Secrétaire d'État chargé des Anciens Combattants et de la Mémoire, une minute de silence a marqué l'hommage du sacrifice suprême de nos anciens.

L'assemblée s'est ensuite retrouvée à la salle polyvalente autour du traditionnel apéritif offert par la municipalité, moment de convivialité toujours simple et apprécié.



## *Sonnerie de cloches en souvenir du déclenchement de la Grande Guerre 14-18*

Le 1<sup>er</sup> août 1914, tous les maires de France étaient avertis de la mobilisation générale prenant effet le lendemain 2 août.

La population en fut informée le même jour par un placardage national d'affiche. Le tocsin sonna dans tout le pays pour faire arrêter le travail ; les hommes rentrèrent chez eux et se préparèrent à partir.

En souvenir de ce jour funeste, les cloches des églises de France ont sonné en cette année 2014, le 1<sup>er</sup> août. Ce fut le cas à La Chapelle-aux-Naux : 5 minutes de tocsin, pour ne pas oublier 4 années de cauchemar il y a 100 ans.



## *Nuit de la chauve-souris*

Le samedi 16 août des représentants de la Ligue pour la Protection des Oiseaux, spécialisés dans les chauve-souris, sont venus à la Chapelle aux Naux pour parler de cette espèce méconnue et pourtant si intéressante...



Après avoir démystifié ces charmantes petites créatures et expliqué leur utilité et l'importance de conserver leur habitat naturel, ils ont organisé une sortie nocturne à laquelle de nombreuses personnes, petits et grands, ont participé, découvrant grâce à des appareils spéciaux les sons étonnants émis par ces petites bestioles, finalement très sympathiques...



## *La Croix-de-l'Artiverie*

Elle se situe à côté de la maison de Norbert Buton, levée de la Loire. Son socle très ancien, en mauvais état, vient d'être rénové par la Municipalité.

Sur internet on trouve :

« Au lieu appelé la Croix de l'Artiverie, dite commune de la Chapelle aux Naux, joignant du Nord la rivière de Loire, 10 frimaire an 14 (acte Herpin-Langeais) ».

Nous recherchons cet acte notarial pour connaître l'origine cette croix.

Si vous avez des documents ou une information sur ce sujet, nous sommes preneurs.

## *Soirées guinguette*

Après une saison estivale bien remplie « Loire en selle » ferme ses portes.

Malgré un début d'été refroidi par la météo maussade, la saison de la Guinguette de la Plesse du Bourg a été bonne, grâce à la renommée des saisons précédentes et également aux nombreux touristes parcourant la Loire à vélo.



Il y en a eu pour tout le monde : une projection cinéma en plein air organisée et offerte par la Municipalité, des soirées à thèmes : Brésilienne, jazz, chansons françaises à la guitare et une fameuse Festnoz, ainsi qu'une soirée magie dont petits et grands garderont un magnifique souvenir.

Une fenêtre se ferme, puis une porte et enfin la roulotte s'en va.

Rendez vous l'année prochaine pour une 3ème édition.



## La deuxième famille de Gérard Morizet

Un habitant de la commune, Gérard Morizet, a découvert qu'il avait une seconde famille en Allemagne... Son père, prisonnier en tant que soldat pendant la dernière guerre, y a rencontré une allemande, Wella, et deux enfants sont nés de cette union : Ilona et Berndt qui est aujourd'hui décédé.

Le soldat a gardé cette partie de sa vie secrète, laissant sa famille française dans l'ignorance de ses enfants allemands, et la mère d'Ilona n'a révélé le secret à ses enfants que peu de temps avant de mourir... C'est un ami de Gérard, dont le père a aussi été prisonnier, qui a permis, grâce à ses recherches, que le frère et la sœur puissent se connaître. Depuis 3 ans la famille franco-allemande retrouvée se rencontre régulièrement, soit en France, soit en Allemagne.



## Rentrée scolaire



On en a vu des souriants, des craintifs, des anxieux, des pressés, des endormis, des heureux, parfois quelques légers pleurs, sur le visage ou cachés au fond du cœur. Allez, en avant toute, nouvelle année, ils sont tous sûrement supers motivés ! Retour des copines et des copains, ici la rentrée, c'est toujours bien !

Mme Mathilde PRETIS directrice de l'école de la Chapelle Aux Naux assistée de Marie Pierre GALLARD, de Marion et de Cindy l'assistante de vie scolaire ont eu le plaisir d'accueillir cette année 47 enfants en deux classes CP et CE1 sur les 197 enfants que compte le RPI.



La rentrée des classes de septembre 2014 s'est donc déroulée dans la joie et la bonne humeur.

La nouvelle réforme T.A.P (Temps d'Activités Pédagogiques) a été mise en place depuis le début de l'année à compter du jeudi 04 septembre 2014.

Concernant la Chapelle Aux Naux, ils ont lieu le jeudi après-midi de 14h15 à 16h35. Une activité musique et une activité sport ont été retenues sur le RPI Lignièrès-de- Touraine et de la Cha-

pelle Aux Naux encadrées par deux professeurs et deux accompagnateurs :

- activité musique : Mr Olivier DEGUILLE accompagné de Mme Mylène GUERIN

- activité sport : Mr Curd TSENATSENE accompagné de Mme Manuella JULIEN.

Une réunion publique organisée par les Municipalités avec les parents et les intervenants est prévue le 23 janvier 2015 afin de faire le point et commencer à préparer l'année 2015/2016.





# Présentation du SMICTOM du Chinonais

N° Vert 0 800 196 595  
NUMERO GRATUIT

[www.smictom.com](http://www.smictom.com)

## Territoire : 75 communes et 74 434 habitants desservis

### → 6 Communautés de Communes adhérentes:

- C.C. du Pays d'Azay-le-Rideau
- C.C. Chinon Vienne et Loire
- C.C. du Bouchardais
- C.C. de Sainte-Maure
- C.C. du Pays de Richelieu
  - C.C. Touraine Nord Ouest (en partie)



Unité de Valorisation Énergétique

Centre de tri des matériaux à recycler

déchèterie

## À LA DÉCOUVERTE DE LA DÉCHÈTERIE



En 2013, dans les 11 déchèteries, **301 kg/hab** (en moyenne) ont été collectés.



## À LA DÉCOUVERTE DU CENTRE DE TRI



**En 2013 :**

- Tonnage global traité : **4 209 t** (SMICTOM du Chinonais + SMICTOM du Sud Lochois)
- pour le SMICTOM du Chinonais :
  - Tonnage traité : **3 623 t**
  - Tonnage valorisé : **3 201 t** soit **88.4 %** du tonnage du SMICTOM du Chinonais entrant

## À LA DÉCOUVERTE DE LA VALORISATION ÉNERGÉTIQUE



**En 2013 :**

- Tonnage global traité : **19 431 t** (SMICTOM du Chinonais + SMICTOM du Sud Lochois + apports privés)
- pour le SMICTOM du Chinonais :
  - Tonnage traité : **15 428 t**
  - Valorisation en vapeur pour chauffer le Centre hospitalier de Chinon : **4 820 MWh**





# PRÉSENCE VERTE TOURAINE

Une simple pression sur le déclencheur porté autour du cou ou du poignet, pour un secours immédiat. **7j/7 - 24h/24**

Sortie d'hôpital, chute, malaise, angoisse ...

**PRÉSENCE VERTE** : une réponse adaptée à chaque situation.

L  
A  
T  
E  
L  
E  
A  
S  
S  
I  
S  
T  
A  
N  
C  
E

**50%**  
Deductible de vos impôts  
**SI SERVICES à l'abonné**



Toujours plus soucieuse de la sécurité de ses abonnés, PRÉSENCE VERTE propose :

**- le détecteur de fumée et de monoxyde de carbone communicants, le balisage lumineux**

Dans le cadre du Décret n° 2011-36 du 10 janvier 2011, l'installation de détecteurs de fumée normalisés est obligatoire dans tous les lieux d'habitation, avant le 08 mars 2015.

Relié à la centrale d'écoute de PRÉSENCE VERTE, le détecteur de fumée communicant assure une transmission directe de l'alarme. Une prise en charge par nos services garantit ainsi l'arrivée immédiate des secours.

Les détecteurs de monoxyde de carbone sont également disponibles.

Recommandé par les professionnels de santé dans le cadre de la prévention des chutes, PRÉSENCE VERTE propose l'installation du balisage lumineux.

**- la téléassistance mobile**

En cas de déclenchement d'alarme, la centrale d'écoute de PRÉSENCE VERTE géolocalise immédiatement l'abonné et envoie sur place les secours adaptés. Ce service est disponible en France métropolitaine.

## PRÉSENCE VERTE TOURAINE

Agence de Loir-et-Cher

19 Avenue de Vendôme - 41000 BLOIS

☎ 02.54.44.87.26

[pv41@presenceverte.fr](mailto:pv41@presenceverte.fr)

Agence d'Indre-et-Loire

5 rue du 66ème Régiment d'Infanterie - 37000 TOURS

☎ 02.47.31.61.96

[pv37@presenceverte.fr](mailto:pv37@presenceverte.fr)

▶ N°Cristal 09 69 39 38 38

[www.presenceverte.fr](http://www.presenceverte.fr)



## INFORMATIONS DIVERSES

### Commandes groupées de fuel domestique

Comme depuis quelques années, le 1er Adjoint regroupe les commandes que lui adressent tous les habitants qui souhaitent acheter du fuel et passe une commande globale au fournisseur, avec livraisons individuelles.

Cela permet de diminuer d'une façon significative le coût du litre.

Contactez Jean-Pierre Baudrier au 06 60 21 76 23 dès début janvier 2015.



### Vœux du Maire

Ils auront lieu cette année le 10 janvier à 11h à la salle polyvalente et seront suivis par la remise des prix des maisons fleuries et la traditionnelle galette des rois. Vous y êtes tous cordialement invités. Ne ratez pas cette occasion d'en savoir plus sur la vie et les perspectives de notre commune...

### Distribution des sacs poubelles



La prochaine distribution annuelle des sacs poubelles aura lieu les samedis 17 et 24 janvier 2015 de 9 heures à 12 heures, à l'atelier municipal (à côté de la salle polyvalente).

S'il vous est impossible d'être présent à l'une de ces deux sessions, organisez-vous avec un voisin ou un ami. Éventuellement prenez contact avec la mairie.

La dotation initiale des sacs poubelle jaunes (déchets recyclables) et noirs (déchets ultimes), est financée par la commune (4 rouleaux de jaunes et 6 de noirs par famille). Le complément éventuel restant à la charge de chacun.

C'est l'occasion de rappeler l'existence du site internet du SMICTOM du chinonais ([www.smic-tom.com](http://www.smic-tom.com)), qui vous donnera toutes les informations utiles sur la réglementation et la gestion de vos déchets.

Pour mémoire, depuis février 2014, les jours fériés ne font plus l'objet de collecte, qui est donc - dans ce cas - décalée d'une journée (voir tableau p 19).

### Brûlage des déchets

Il est rappelé que le brûlage des déchets ménagers, auxquels sont assimilés les déchets verts (branchages et résidus de jardinage) est strictement interdit par l'article 84 du Règlement Sanitaire Départemental. Ces déchets doivent être amenés à la déchetterie d'Azay le Rideau ou à celle de Rivarennnes. Des autorisations ponctuelles exceptionnelles peuvent être données par le Maire : Renseignements en Mairie.



### Horaires des Messes

de La Chapelle Aux Naux (Eglise St Clément)

La Paroisse St Blaise en Ridellois propose 4 dates sur le 1er semestre :

- 03/01/2015 à 18H30
- 07/03/2015 à 18h30
- 18/04/2015 à 18h30
- 20/06/2015 à 18h30





# Jours fériés : Collectes décalées.

Jours fériés 2015	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
jeudi 1 <sup>er</sup> janvier			+ collecte maintenue le 31/12			
lundi 6 avril			pas de collecte le mercredi 08/04	+ report du mercredi 08/04		
vendredi 1 <sup>er</sup> mai			+ collecte maintenue le 29/04			
vendredi 8 mai			+ collecte maintenue le 06/05			
jeudi 14 mai			+ collecte maintenue le 13/05			
lundi 25 mai			pas de collecte le mercredi 27/05	+ report du mercredi 27/05		
mardi 14 juillet			pas de collecte le mercredi 15/07	+ report du mercredi 15/07		
samedi 15 août			+ collecte maintenue le 12/08			
mercredi 11 nov.			pas de collecte le mercredi 11/11	+ report du mercredi 11/11		
vendredi 25 déc.			+ collecte maintenue le 23/12			
vendredi 1 <sup>er</sup> janvier 2016			+ collecte maintenue le 30/12			

Jours fériés 2015	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	
jeudi 1 <sup>er</sup> janvier				pas de collecte le jeudi 1 <sup>er</sup> /01	+ report du jeudi 1 <sup>er</sup> /01		
lundi 6 avril				pas de collecte le jeudi 09/04	+ report du jeudi 09/04		
vendredi 1 <sup>er</sup> mai				+ collecte maintenue le 30/04			
vendredi 8 mai				+ collecte maintenue le 07/05			
jeudi 14 mai				pas de collecte le jeudi 14/05	+ report du jeudi 14/05		
lundi 25 mai				pas de collecte le jeudi 28/05	+ report du jeudi 28/05		
mardi 14 juillet					pas de collecte le jeudi 16/07	+ report du jeudi 16/07	
samedi 15 août					+ collecte maintenue le 13/08		
mercredi 11 nov.					pas de collecte le jeudi 12/11	+ report du jeudi 12/11	
vendredi 25 déc.					+ collecte maintenue le 24/12		
vendredi 1 <sup>er</sup> janvier 2016					+ collecte maintenue le 31/12		

Pour toute information complémentaire, contactez le SMICTOM du Chinois :

SMICTOM du CHINOIS  
24 place Jeanne d'Arc 37502 Chinon cedex

[www.smictom.com](http://www.smictom.com)

N° Vert 0 800 196 595  
NUMERO GRATUIT



## SECRETARIAT DE MAIRIE

### HORAIRES :

LUNDI 9 h.00 à 12 h.30 – 14 h.00 à 17 h.30

MARDI 9 h.00 à 12 h.30 – 14 h.00 à 17 h.30

MERCREDI 9 h.00 à 12 h.30 – Fermé

JEUDI 9 h.00 à 12 h.30 – 14 h.00 à 17 h.30

VENDREDI 9 h.00 à 12 h.30 – Fermé

Et le 1er SAMEDI MATIN du MOIS de 9 h.30 à 12 h.00.

### EN CAS D'URGENCE,

s'adresser soit au Maire (M. MASSARD 06.87.41.45.99)

ou au Premier Adjoint (M. BAUDRIER 06.60.21.76.23)

ou à l'employé communal (J.M. LEBLANC 06.33.48.87.91)

Tél. Mairie : 02.47.96.80.36 - email : [mairie.la.chapelle.aux.naux@wanadoo.fr](mailto:mairie.la.chapelle.aux.naux@wanadoo.fr)



## Le Carnet



### Naissances :

RIAUD Calista, le 09 septembre 2014

REBEIX Célestin, le 30 septembre 2014

### Mariage :

Christophe PICHET et Stella GRAVIOU, le 22 juin 2014

### Décès :

SASSIER Jeannette, le 19 août 2014

CORBERY Michel, le 22 septembre 2014

RIVRY Marc, ancien Maire, 19 décembre 2014

## EVENEMENTS 2015

Samedi 10 janvier	Cérémonie des Vœux du Maire	Salle polyvalente
Samedi 17 et 24 janvier	Distribution des sacs poubelle	Atelier municipal
Vendredi 23 janvier	Galette des Bateliers	Salle polyvalente
Dimanche 25 janvier	Après-midi jeux de sociétés Familles Rurales	Salle polyvalente
Samedi 31 janvier	Loto Comité des Fêtes	Salle polyvalente
Samedi 07 février	Repas spectacle Familles Rurales	Salle polyvalente
Dimanche 22 et 29 mars	Elections cantonales	Salle polyvalente
Dimanche 10 mai	Brocante Familles Rurales	Salle polyvalente
Dimanche 31 mai	Concert Familles Rurales	Eglise
Samedi 13 juin	Soirée Loire Nature	Plesse du Bourg
Samedi 13 juin	Soirée à thème Comité des Fêtes	Salle polyvalente
Vendredi 19 juin	A.G. Comité des Fêtes	Salle de réunion
Samedi 25 juillet	Fête des Bateliers	Plesse du Bourg
Samedi 01 août	Cinéma en plein air	Plesse du Bourg
Vendredi 11 septembre	A.G. Familles Rurales	Salle polyvalente
Samedi 26 septembre	Loto Comité des Fêtes	Salle polyvalente

Imprimé sur papier recyclé

Magazine municipal de la commune de la Chapelle-aux-Naux - Directeur de publication : Philippe Massard  
Conception et impression : Imprimerie Azay Publicité 37190 Azay-le-Rideau - Dépôt légal à parution - Tirage à 400 exemplaires.